

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

DEMANDES DE CERTIFICAT D'AUTORISATION POUR LA DÉMOLITION D'UN BÂTIMENT

APPLICATIONS FOR A CERTIFICATE OF AUTHORIZATION TO DEMOLISH A BUILDING

**596, Lakeshore
540, Church**

**596 Lakeshore
540 Church**

AVIS PUBLIC est donné que des demandes de certificat d'autorisation pour la démolition d'un bâtiment pour les immeubles suivants :

**596, Lakeshore
540, Church**

ont été transmises au Comité de démolition.

PUBLIC NOTICE is given that applications for a certificate of authorization to demolish a building for the following immovables:

**596 Lakeshore
540 Church**

were transmitted to the Demolition Committee.

Le Comité doit rendre sa décision sur toute demande dans les trente (30) jours de la transmission et entend le faire lors d'une réunion publique à l'Hôtel de Ville, le **mercredi 9 novembre 2016 à 19 h.**

The Committee must render its decision within thirty (30) days of the reception of the application and intends to do so, during a public meeting at City Hall on **Wednesday, November 9, 2016, at 7 p.m.**

Toute personne qui veut s'opposer à la délivrance d'un certificat d'autorisation pour la démolition d'un bâtiment doit, dans les dix (10) jours de la publication de l'avis public ou dans les dix (10) jours qui suivent l'affichage de l'avis sur l'immeuble concerné, faire connaître par écrit son opposition motivée à la Greffière et Directrice du greffe et des affaires publiques au 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield (Québec) H9W 4A7.

Any person wishing to oppose the granting of a certificate of authorization to demolish a building must, within ten (10) days of publication of the public notice or within ten (10) days following the posting of the notice on any immovable concerned, make his or her objections known in writing to the City Clerk and Director of Registry and Public Affairs at 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield (Quebec) H9W 4A7.

Pour toute information, veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement urbain et patrouille municipale au 514-428-4430.

Information may be obtained from the Department of Urban Planning and Municipal Patrol at 514-428-4430.

Donné à Beaconsfield, le 26 octobre 2016.

Given at Beaconsfield, on October 26, 2016.

M^e Dominique Quirk
Greffière adjointe
Assistant City Clerk